



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ TC RU C-US.AЯ46.B.75236

Серия RU № 0411177

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Орган по сертификации "РОСТЕСТ- Москва" ЗАО "Региональный орган по сертификации и тестированию", Адрес: 119049, Российская Федерация, г. Москва, ул. Житная, д. 14, стр. 1, Фактический адрес: 117418, Российская Федерация, г. Москва, Нахимовский проспект, д. 31, Телефон: +74956682715, +74991291911, Факс: +74991249996, E-mail: info@rostest.ru, Аттестат пер. № RA.RU.10АЯ46, 27.04.2015, Росаккредитация

ЗАЯВИТЕЛЬ "HARMAN INTERNATIONAL INDUSTRIES INCORPORATED" (Уполномоченное изготовителем лицо: Общество с ограниченной ответственностью "Харман РУС СиАйЭс". По договору б/н от 09.07.2015 г. ОГРН: 1117746672614, Сведения о государственной регистрации: Зарегистрировано Межрайонной ИФНС России № 46 по г. Москве от 26.08.2011 г. Адрес: 127018, РОССИЯ, ул. Двинцев, д. 12, корп. 1 (В) Телефон: 8(495)221-66-92, Факс: 8(495)221-66-93, E-mail: ru_info@harman.com). Адрес: СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, 400 Atlantic Street, Suite 1500, Stamford, CT 06901, Телефон: +12033283500, Факс: +12033283946, E-mail: HCIC_Inbound_RUS@harman.com

ИЗГОТОВИТЕЛЬ "HARMAN INTERNATIONAL INDUSTRIES INCORPORATED", Адрес: СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, 400 Atlantic Street, Suite 1500, Stamford, CT 06901.

ПРОДУКЦИЯ Активные акустические системы, торговых марок "JBL", "HARMAN/KARDON", с питанием от сети, модели: JBL Authentics L16 (JBLL16SPWLNEU), Harman Kardon Aura Studio (AURASTUDIOWHITE2, AURASTUDIOBLUE2, AURASTUDIOPURE2, AURASTUDIOREDEU2, AURASTUDIOWHITE1, AURASTUDIOBLUE1, AURASTUDIOPURE1, AURASTUDIOREDEU1, AURASTUDIOWHTG1, AURASTUDIOBLUG1, AURASTUDIOPURG1, AURASTUDIOREDG1), с питанием от блока питания, модели: Charge 3 (JBLCHARGE3BLKEU), Onyx Studio 3 (HKONYXSTUDIO3BLKEU, HKONYXSTUDIO3WHTU, HKONYXSTUDIO3BLKG1, HKONYXSTUDIO3WHTG1, ONYXSTUDIO3GRAYEU, ONYXSTUDIO3BLUEU, ONYXSTUDIO3REDEU, ONYXSTUDIO3GRAYG1, ONYXSTUDIO3BLUEG1, ONYXSTUDIO3REDG1), ONYX MINI (HKONYXMINIBLKEU, HKONYXMINIWHTU, HKONYXMINIGRYEU, HKONYXMINIBLUEU, HKONYXMINIREDEU, HKONYXMINIBLKBS, HKONYXMINIWHTBS, HKONYXMINIGRYBS, HKONYXMINIBLBS, HKONYXMINIREDBS, HKONYXMINIBLKBS2, HKONYXMINIWHTBS2), JBL Stream XL (JBLSTREAMXLBLKEU, JBLSTREAMXLWHTU), JBL Stream (JBLSTREAMBLKEU, JBLSTREAMWHTU). Директивы №№ 2014/35/EU, 2014/30/EU. Серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ТС 8518220009

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"; ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протоколы испытаний №№ 14к-16/430, 15к-16/430 от 12.01.2016 г. Испытательная лаборатория Федеральное бюджетное учреждение «Государственный региональный центр стандартизации, метрологии и испытаний в г. Москве» (ФБУ «РОСТЕСТ-МОСКВА») (пер. № РОСС RU.0001.21ГА31 от 18.04.2014 г. по 18.04.2019 г.); Протоколы испытаний №№ 0024-262, 0025-262 от 14.01.2016 г. ЗАО "Региональный орган по сертификации и тестированию" Испытательный центр промышленной продукции "РОСТЕСТ-МОСКВА", пер. № РОСС RU.0001.21АЯ43 от 05.05.2011 г. до 05.05.2016 г. Акт анализа состояния производства № 36-220/Р от 13.06.2016 г. Орган по сертификации "РОСТЕСТ-МОСКВА" закрытого акционерного общества «Региональный орган по сертификации и тестированию» (пер. № RA.RU.10АЯ46, от 27.04.2015г.).

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Условия хранения и срок службы продукции указаны в сопроводительной документации. Заводы-изготовители (см. Приложение-бланки №№ 0276106, 0276107, 0276108)

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 24.06.2016 ПО 13.01.2021 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)
(подпись)

А.В. Коротенков
(инициалы, фамилия)

О.Н. Круглова
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № TC RU C-US.AЯ46.B.75236

Серия RU № 0276106

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
"3NOD DIGITAL (HONG KONG) LIMITED"	ГОНГКОНГ (КИТАЙ), ROOMS 2201-03, 22/F WORLD-WIDE HSE, 19 DES VOEUX ROAD CENTRAL
"AKG Acoustics GmbH"	АВСТРИЯ, Laxenburger Strasse, 254 1230, Wien
"Alpha&BETA Enterprise Inc."	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), 12th Floor, No 1-4, Sec 5, Chung Hs, Taipei
"ANAM ELECTRONICS CO LTD."	КОРЕЯ, РЕСПУБЛИКА, 645, Sungkok-Dong, Ansan City, Kyungki-Do
"ANAM ELECTRONICS CO LTD."	КИТАЙ, Xincheng Management Area, Liaobu Town, Dongguan City, Guangdong Province
"ARTCO INT'L dba CLASSIC DEVELOPMENT"	ГОНГКОНГ (КИТАЙ), NO 56 GLOUSCESTER RD, WANCHAI
"ASIAN ELITE INTERNATIONAL"	КИТАЙ, No. 268 Wanli Road, Suzhou
"CLASSIC DEVELOPMENT GROUP LTD"	КИТАЙ, Unit 10B, 13/F, Cable TV Tower, 9 Hoi Shing Road, Tsuen Wan
"Cosonic Acoustic Technology Co., Ltd"	КИТАЙ, 6 South Industrial Road, Dongguan
"TAI SING INDUSTRIAL CO.LTD."	КИТАЙ, Bldg A Kang Fa Science & Technology, Industrial Estate Dalang Sub Distict, Long Hua, Boa An District, Shenzhen
"DONGGUAN TRISTAR ELECTRONICS CO.,LTD"	КИТАЙ, No. 24A Dongxing Ave South, Zhenxingwei, Tangxia Town, Dongguan City, Guangdong Province
"LITE-ON TECHNOLOGY CORP"	КИТАЙ, 30 Technology Road, Yin Hu Industrial Area, QingXi Town, Dongguan City, Guangdong Province
"Data Target International Limited"	ГОНГКОНГ (КИТАЙ), Rm 9 3/F Bk A Hi-Tech Industrial, 5-21 Pak Tin Par st.
"EASTERN ASIA TECHNOLOGY (HK) Ltd."	ГОНГКОНГ (КИТАЙ), Intis 1703-4, 17/F, Hewlett Center, 54 Hoi Yuen Rd, KwunTong
"EASTERN ASIA TECHNOLOGY (HK) Ltd."	КИТАЙ, Dong Fong District, Xinxu, Hui Yang, Guangdong
"Estec Electronics(M)SdnBhd"	МАЛАЙЗИЯ, Industrial No19-9, Jalan PKNK 1/10, 08000 PARK, TAMAN RLA JAYA, S
"EVERVICTORY ELECTRONIC CO LTD"	КИТАЙ, 12FL NO 82 MIN-CHUAN RD, YUNG HO CITY
"EXCELLENT SOUND TECHNOLOGY"	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, 2200 EAST DEVON AVE., SUITE 317, Chicago
"Falcon CO LTD"	КИТАЙ, NO2 BLDG, GUANGYUANGANG, 511430 GUANGZHOU, GOANGDON
"SHENZHEN FENDA TECHNOLOGY CO. LTD"	КИТАЙ, Fenda Hi-Tech Park Zhoushi Rd, Shiyao, Baoan, Shenzhen
"FORTEX INDUSTRIAL LTD"	ГОНГКОНГ (КИТАЙ), Flat 16, 12/F, Pacific Trade Centre
"FORTEX INDUSTRIAL LTD"	КИТАЙ, No.180, GaoxinWeat Road, Jianghai District, Jiangmen city, Guangdong Province
"FUJIKON INDUSTRIAL CO. LTD."	КИТАЙ, 16/F, TWR 1, GRAND CENT. PLAZA, 138 SHATIN RURAL COMMITTEE RD.SHATIN, N.T.
"GGEC Hong Kong Limited"	ГОНГКОНГ (КИТАЙ), Unit 7-12, Sterling Center 11



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)
(подпись)

А.В. Коротенков
(инициалы, фамилия)

О.Н. Круглова
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС RU C-US.AЯ46.B.75236

Серия RU № 0276107

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
	Cheungyue Street, Cheungsha Wan, Kowloon
"GUOGUANG ELECTRIC COMPANY LTD"	КИТАЙ, No.8 Jinghu Road, Xinhua Street, HuaduReg, Guangzhou, Guangdong Province
"Harman Automotive Electronic Systems (Suzhou) Co., Ltd"	КИТАЙ, No.125, Fangzhou Road, SIP, Suzhou, Jiangsu
"HARMAN INTERNATIONAL INDUSTRIES INCORPORATED"	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, 8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329
"HARMAN JBL (SUZHOU) CO. LTD"	КИТАЙ, 3 Jinshan Rd, Suzhou New District Jiangsu, Suzhou
"HCI-JBL INTERNATIONAL"	ФРАНЦИЯ, 2, Route De Tours, F-72500 Chateau Du Loir
"HCI-JBL INTERNATIONAL"	КИТАЙ, Section 19, Zhonkai high-new technology Developing Zone, Huizhou City, Guangdong Province
"High Hit (H.K.) Int'l co., Ltd."	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), 6F-3, No. 29-1 Lane 169 Kang-NingSt.Shi-Chih City
"INKEL ELECTRONICS CO., LTD."	КОРЕЯ, РЕСПУБЛИКА, 3-8 Cheongcheon-Dong Bupyung-GU, Incheon-City
"INKEL ELECTRONICS CO., LTD."	КИТАЙ, No.36, ShangQiao Industrial Big Road, Dongcheng district, Dongguan City, Guangdong Province
"INNOVATION TECHNOLOGY CO., LTD"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), Unit 2301-02, Millennium City 3, 370 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon
"KINGSTATE ELECTRONICS"	КИТАЙ, 2 Fumin Mid Road, Dalang Town, Dongguan
"K-MATE TELECOM ACCESSORIES LIMITED"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), Room 709 Wellborne Commercial, Centre 8 Jaya Road North Point
"KSC INDUSTRIES, INC."	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, 881 KUHN DRIVE, SUITE 200, CHULA VISTA, CHULA VISTA
"KUEHNE NAGEL LOGISTICS B.V."	НИДЕРЛАНДЫ, No 6. Hoekwei, Tiel
"LITE-ON TECHNOLOGY CORP"	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), 22F, 392 RueyKuang Road, Neihu, Taipei
"MALATA GROUP LTD"	КИТАЙ, No.618, Jiahe Road, Huli Area, Xiamen, Fujian 361006
"MEILOON INDUSTRIAL Co., Ltd"	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), No. 77, Lane 1775, Chuen-Ryh Road, Taoyuan City
"MEILOON INDUSTRIAL Co., Ltd"	КИТАЙ, Feng Huang Gang Ind. Estate, Tangxia, Dongguan City, Guangdong Province
"PHITEK SYSTEMS LTD."	НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ, Level 4, Dimension Data House, 2 KI,Newmarket, Auckland
"PRIMAX ELECTRONICS LTD."	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), No 669 RueyKuang Rd, Neihu District, TAIPEI
"SELENIUM CONSUMER"	БРАЗИЛИЯ, 1600, BR 386 KM 435, NOVA SANTA RITA
"SPEAKER FACTORY SERVICES CO LTD"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), 3 Wang Tai Road, Kowloon Bay
"Well Reputation"	КИТАЙ, SECOND FACTORY DISTRICT,DONG GUAN CITY
"WANSTONIC ELECTRONICS LTD."	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), 4F, NO.540-1, Chung Cheng Rd., HsintienDist, New Taipei City
"Competition Team Ireland Limited"	КИТАЙ, E4-F5 No2, 2nd Donghuan Road, Shenzhen
"HONG KONG SUN TECHNIQUE ELECTRIC"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), Flat A3 3/F Blk A Proficient IndCtr,



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)

А.В. Коротенков
(инициалы, фамилия)О.Н. Круглова
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС RU C-US.AЯ46.B.75236

Серия RU № 0276108

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
	Kowloon
"HONG KONG SUN TECHNIQUE ELECTRIC"	КИТАЙ, Shongmushan Management Area, Dalang town, Dongguan City, Guangdong Province
"TAI SING INDUSTRIAL CO.LTD."	ГОНКОНГ (КИТАЙ), Unit 1506, 15/F, Nanyang Plaza, 57 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon
"TAI SING INDUSTRIAL CO.LTD."	КИТАЙ, Tai Sing Industrial Road, Bai Zhou Bian, Dongcheng, Guangdong Province
"TCL TECHNOLY ELECTRONICS (HUI ZHOU)"	КИТАЙ, Section 37, Zhonkai Development Zone for New and High Level, Huizhou City, Guangdong Province
"HPRO - JBL (HARMAN AUDIO) 2101"	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, PO BOX 210790, CHULA VISTA
"ULTIMATE SOUND"	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, 163 UNIVERSITY PARKWAY, POMONA
"UNI-ART PRECISE PRODUCTS LTD"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), 11-12/F., YUE INDUSTRIAL BUILD87, KOWLOON
"UP-TODAY Industrial Company Ltd."	ГОНКОНГ (КИТАЙ), 7/F., Unify Com.&Ind.Bui., 31 Tai Yip, Kowloon
"WKK TechnologyLtd."	ГОНКОНГ (КИТАЙ), 23rd Floor, One Kowloon No.1 Wang Yu,Kowloon Bay, Kowloon
"XANTECH CORPORATION"	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ, DEPT 1329, LOS ANGELES CA 90084-1329
"ZYLUX ACCOUSTIC CORP."	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), 3F, 22, Lane 35, Jihu Road, 111492 Taipei
"PHICOUSTIC SYSTEMS (HK) LIMITED"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), Unit 518, Lakeside 1.No.8 Science Park WestAvenue,Hong Kong Science Park
"Antonio Precise Products Manufactory Ltd."	ГОНКОНГ (КИТАЙ), Units 307-313, 3/F, Photonics Centre, 2Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park,Shatin, N.T.
"COTRON CORPORATION"	ТАЙВАНЬ (КИТАЙ), 12 Fl., No. 150, Sec. 4, Cheng-de Rd., ShihlinDistrict, Taipei
"WATA ELECTRONICS CO., LTD"	КИТАЙ, #142 SOUTH TANSSEN ROAD, TANZHOU TOWN, ZHONGSHAN CITY, GUANGDONG
"Able-OneTechnologyLimited"	ГОНКОНГ (КИТАЙ), RM 903, 9/F., WahShing Ind. Ctr., 11-13 ShingYip St., Kwun Tong
"CompetitionTeamIrelandLimited"	КИТАЙ, E4-F5 No2, 2nd Donghuan Road, Shenzhen
"ANAM ELECTRONICS CO LTD."	ВЬЕТНАМ, Dong Van II, Industrial Zone, DuyTien District, HaNamProvince 402446



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)
(подпись)

А.В. Коротенков
(инициалы, фамилия)

О.Н. Круглова
(инициалы, фамилия)